

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** ► **C1** **REGOLAMENT (UE) Nru 1309/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
tas-17 ta' Diċembru 2013

dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006 ◀

(ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► M1	Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018	L 193	1	30.7.2018

Ikkoreġut minn:

► **C1** Emendi, Ġ.U. L 330, 3.12.2016, p. 6 (1309/2013)

▼B▼C1

**REGOLAMENT (UE) Nru 1309/2013 TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL**

tas-17 ta' Diċembru 2013

**dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni
(2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006**

Artikolu 1

Objettivi

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) għall-perjodu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.

L-għan tal-FEG għandu jkun li jikkontribwixxi għal tkabbir ekonomiku intelligenti, inklużiv u sostenibbli u li jippromwovi l-impjiegi sostenibbli fl-Unjoni billi jippermetti lill-Unjoni turi solidarjetà lejn, u tagħti appoġġ lil, haddiema li jkun naghataw is-sensja u lill-persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun waqfet minhabba bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerċ dinji minhabba l-globalizzazzjoni, bhala riżultat tal-kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali indirizzata fir-Regolament (KE) Nru 546/2009, jew bhala riżultat ta' kriżi finanzjarja u ekonomika globali ġdida.

L-azzjonijiet li jgawdu minn kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-FEG għandu jkollhom l-għan li jiżguraw li l-ikbar numru possibbli ta' benefiċjarji li jipparteċipaw f'dawn l-azzjonijiet isibu impjieg sostenibbli mill-aktar fis possibbli fil-perjodu ta' sitt xhur qabel ma jkun dovut ir-rapport finali msemmi fl-Artikolu 18(2).

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-applikazzjonijiet mill-Istati Membri għal kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-FEG għal azzjonijiet li jimmiraw lejn:

- (a) haddiema li jkun naghataw is-sensja u persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun waqfet b'riżultat tal-bidliet strutturali ewlenin fix-xejriet kummerċjali dinjin minhabba l-globalizzazzjoni, li jidhru, b'mod partikolari, minn zieda sostanzjali fl-importazzjonijiet lejn l-Unjoni, bidla serja fil-kummerċ ta' oġġetti u servizzi fl-Unjoni, minn tnaqqis rapidu tas-sehem mis-suq tal-Unjoni f'settur partikolari jew minn delokalizzazzjoni ta' attivitajiet lejn pajjiżi terzi, sakemm dawn is-sensji jkollhom impatt negattiv sinifikanti fuq l-ekonomija lokali, reġjonali jew nazzjonali;
- (b) haddiema li jkun naghataw is-sensja u persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun waqfet bhala riżultat tal-kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali indirizzata fir-Regolament (KE) Nru 546/2009, jew bhala riżultat ta' kriżi finanzjarja u ekonomika globali ġdida.

▼ **C1***Artikolu 3***Definizzjoni**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, “benefiċjarju” tfisser:

- (a) haddiem li l-impjegjieg tiegħu jintemm qabel iż-żmien minhabba l-għoti tas-sensja, jew jintemm matul il-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 4 u ma jiġix imġedded;
- (b) persuna li taħdem għal rasha li kienet timpjegja mhux aktar minn 10 haddiema li ngħataw is-sensja fi hdan l-ambitu dan ir-Regolament, u li l-attività tagħhom waqfet, sakemm l-attività kienet evidentement dipendenti fuq l-intrapriża konċernata fil-punt (a) tal-Artikolu 4(1), jew dik, skont il-punt (b) tal-Artikolu 4(1), il-persuna li taħdem għal rasha kienet topera fis-settur ekonomiku kkonċernat.

*Artikolu 4***Kriterji ta' intervent**

1. Għandha tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG fejn il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 ikunu ġew sodisfatti u jirriżultaw fi:

- (a) mill-inqas 500 haddiem li ngħataw is-sensja jew persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom waqfet matul perjodu ta' referenza ta' erba' xhur f'intrapriża fi Stat Membru, inklużi l-haddiema li ngħataw is-sensja u persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom waqfet fir-rigward tal-fornituri tagħha jew il-produtturi tagħha aktar 'l isfel fil-katina ta' produzzjoni;
- (b) mill-inqas 500 haddiem li ngħataw is-sensja jew persuni li jahdmu għal rashom li l-attività tagħhom waqfet matul perjodu ta' referenza ta' disa' xhur, partikolarment f'SMEs, kollha li joperaw fl-istess settur ekonomiku definit fil-livell tad-diviżjoni NACE Revizjoni 2 u li jkun jinsab f'regjun wiehed jew f'żewġ regjuni kontigwi definiti fil-livell NUTS 2, jew f'aktar minn żewġ regjuni kontigwi definiti fil-livell NUTS 2 sakemm ikun hemm aktar minn 500 haddiem jew persuni li jahdmu għal rashom milqutin fi tnejn mir-regjuni kombinati.

▼ **M1**

2. Fi swieq tax-xogħol żgħar jew f'ċirkustanzi eċċezzjonali, b'mod partikolari fir-rigward ta' applikazzjonijiet kollettivi li jinvolvu l-SMEs, fejn tkun debitament motivata mill-Istat Membru applikant, applikazzjoni għal kontribuzzjoni finanzjarja skont dan l-Artikolu tista' tiġi kkunsidrata ammissibbli anki jekk il-kriterji stabbiliti fil-punti (a) jew (b) tal-paragrafu 1 ma jiġux sodisfatti kompletament, meta s-sensji jkollhom impatt serju fuq l-impjeggi u fuq l-ekonomija lokali, reġjonali jew nazzjonali. L-Istat Membru applikant għandu jispeċifika liema mill-kriterji ta' intervent mogħtija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 ma jkunux sodisfatti kompletament. Għal applikazzjonijiet kollettivi li jinvolvu SMEs li jinsabu f'regjun wiehed, fejn l-Istat Membru applikant juri li l-SMEs huma t-tip ta' negozju prinċipali jew uniku f'dak ir-regjun, l-applikazzjoni tista' eċċezzjonalment tkopri SMEs li joperaw f'setturi ekonomiċi differenti definiti fil-livell ta' diviżjoni fir-Revizjoni NACE 2. L-ammont aggregat ta' kontribuzzjonijiet f'ċirkostanzi eċċezzjonali ma jistax jaqbeż il-15 % tal-ammont massimu annwali tal-FEG.

▼ **C1***Artikolu 5***Kalkolu tas-sensji u tal-waqfien tal-attività**

1. L-Istat Membru applikant għandu jispeċifika l-metodu użat għall-kalkolu tan-numru ta' haddiema u persuni li jaħdmu għal rashom imsemmija fl-Artikolu 3, għall-fini tal-Artikolu 4.
2. L-Istat Membru applikant għandu jikkalkula n-numru msemmi fil-paragrafu 1 f'wahda mid-dati li ġejjin:
 - (a) id-data meta min ihaddem, skont l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 98/59/KE ⁽¹⁾, jinnotifika bil-miktub lill-awtorità pubblika kompetenti bis-sensji kollettivi pproġettati; f'dan il-każ l-Istat Membru applikant għandu jipprovi lill-Kummissjoni ta' tagħrif addizzjonali dwar in-numru reali ta' sensji milquta skont l-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament, qabel ma titlesta l-valutazzjoni mill-Kummissjoni;
 - (b) id-data tan-notifika individwali ta' min ihaddem ta' waqfien mix-xogħol jew ta' tmiem tal-kuntratt tax-xogħol tal-haddiem;
 - (c) id-data ta' meta jintemm de facto l-kuntratt tax-xogħol jew l-gheluq taż-żmien tiegħu;
 - (d) tmiem id-delega mal-impriza utenti; jew
 - (e) għal persuna li taħdem għal rasha, id-data tal-waqfien tal-attivitàjiet kif determinat skont il-liġi nazzjonali jew dispozizzjonijiet amministrattivi.

*Artikolu 6***Benefiċjarji eliġibbli**

1. L-Istat Membru applikant jista' jipprovi servizzi personalizzati kofinanzjati mill-FEG lill-benefiċjarji eliġibbli, li jistgħu jinkludu:
 - (a) haddiema li jkunu ngħataw is-sensja u l-persuni li jaħdmu għal rashom, li l-attività tagħhom tkun waqfet, ikkalkolati skont l-Artikolu 5, fil-perjodu ta' referenza previst fl-Artikolu 4,
 - (b) haddiema li ngħataw is-sensja u persuni li jaħdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun waqfet, ikkalkolati skont l-Artikolu 5, qabel jew wara l-perjodu ta' referenza provdut fil-punt (a) tal-Artikolu 4(1); jew
 - (c) haddiema li ngħataw is-sensja u persuni li jaħdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun waqfet, f'każijiet fejn applikazzjoni taht l-Artikolu 4(2) tidderoga mill-kriterji stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 4(1).

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 98/59/KE tal-20 ta' Lulju 1998 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar redundancies kollettivi (GU L 225, 12.8.1998, p. 16).

▼ C1

Il-haddiema u l-persuni li jahdmu għal rashom imsemmija fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu għandhom ikunu kkunsidrati eliġibbli, sakemm ikunu hađu s-sensja jew l-attività tagħhom tkun waqfet wara t-thabbira ġenerali tas-sensji pproġettati u kemm-il darba tkun tista' tiġi stabbilita rabta kawzali ċara mal-avveniment li wassal għas-sensji matul il-perjodu ta' referenza.

▼ M1

2. B' deroga mill-Artikolu 2, l-Istati Membri applikanti jistgħu jipprovdu servizzi personalizzati kofinanzjati mill-FEG lil numru ta' NEETs li huma ta' età taht il-25 sena, jew fejn l-Istati Membri ddeċidew dan għal min huwa taht it-30 sena, fid-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni, li jkun ugwali għan-numru tal-benefiċjarji speċifikati, bhala prijorità mogħtija lill-persuni li ngħataw is-sensja jew li l-attività tagħhom waqfet, kemm-il darba tal-anqas xi whud mis-sensji fis-sens tal-Artikolu 3 jseħhu f'reġjuni tal-livell NUTS 2 li kellhom r-rati tal-qgħad fost iż-żgħażaġh għal żgħażaġh bejn il-15 u l-24 sena ta' tal-anqas 20 % abbażi tad-data annwali l-aktar reċenti disponibbli. L-appoġġ jista' jingħata lin-NEETs li huma ta' età taht il-25 sena jew, fejn l-Istati Membri ddeċidew dan, għal min huwa taht it-30 sena, f'dawk ir-reġjuni tal-livell NUTS 2.

▼ C1*Artikolu 7***Azzjonijiet eliġibbli**

1. Tista' tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG għal miżuri attivi tas-suq tax-xogħol li jagħmlu parti minn pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati, mfassla biex jiffaċilitaw ir-riintegrazzjoni tal-benefiċjarji fil-mira u, b'mod partikolari, il-persuni żvantagġati, akbar fl-età u żgħażaġh mingħajr impjeg, f'impjeg jew dawk li jahdmu għal rashom. Il-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati jista' partikolarment jinkludi:

- (a) tahriġ u tahriġ mill-ġdid imfasslin apposta, inklużi hiliet ta' teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni tal-esperjenza miksuba, għajjnuna għat-tfittix ta' impjeg, gwida dwar ix-xogħol, servizzi konsultattivi, konsulenza (mentoring), għajjnuna għar-rikollokazzjoni, il-promozzjoni tal-intraprenditorija, għajjnuna għal dawk li jahdmu għal rashom, għall-ftuħ ta' negozji u ta' tehid ta' kontroll mill-impjegati, u attivitajiet ta' kooperazzjoni;
- (b) miżuri speċjali b'limitu ta' zmien, bhall allowances għat-tfittix ta' impjeg, inċentivi għar-reklutaġġ ta' min ihaddem, allowances għall-mobbiltà, sussistenza jew allowances għat-tahriġ (inklużi allowances għal dawk li jiehdu hsieb haddieħor);
- (c) miżuri li jstimulaw b'mod partikolari lill-haddiema żvantagġati jew li huma akbar fl-età u liż-żgħażaġh mingħajr impjeg biex jibqgħu jew jerġgħu jidhlu fis-suq tax-xogħol.

L-ispejjeż tal-miżuri taht il-punt (b) ma għandhomx jaqbuż l-35 % tal-ispejjeż totali għall-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati elenkati f'dan il-paragrafu.

L-ispiza tal-investimenti għal dawk li jahdmu għal rashom, il-bidu ta' negozju u t-tehid ta' kontroll mill-impjegati ma għandhiex taqbeż il-EUR 15 000.

▼ **C1**

It-tfassil tal-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati għandu jantiċipa l-perspettivi futuri tas-suq tax-xogħol u l-ħiliet meħtieġa. Il-pakkett ikkoordinat għandu jkun kompatibbli mal-bidla lejn ekonomija li hi effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u sostenibbli.

2. Dawn il-miżuri li ġejjin ma għandhomx ikunu eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG:

(a) miżuri speċjali b'limitu ta' żmien imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, li mhumiex kondizzjonali fuq il-parteeċipazzjoni attiva tal-benefiċjarji fil-mira f'attivitajiet ta' tfittxija tax-xogħol jew ta' taħriġ;

(b) azzjonijiet li huma r-responsabbiltà ta' intraprizi bis-saħħa tal-ligi nazzjonali jew ftehimiet kollettivi.

L-azzjonijiet appoġġati mill-FEG ma għandhomx jissostitwixxu miżuri passivi ta' protezzjoni soċjali.

3. Il-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati għandu jinfassal b'konsultazzjoni mal-benefiċjarji fil-mira jew mar-rappreżentanti tagħhom, jew mas-shab soċjali.

4. Fuq inizzjattiva tal-Istat Membru applikanti, tista' ssir kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG għall-attivitajiet ta' thejġija, ġestjoni, tagħrif u pubbliċità, kontroll u rappurtaġġ.

Artikolu 8

Applikazzjonijiet

1. L-Istat Membru applikant għandu jressaq applikazzjoni lill-Kummissjoni fi żmien 12-il ġimgha mid-data meta jkunu ġew sodisfatti l-kriterji mogħtija fl-Artikolu 4(1) jew (2).

2. Fi żmien ġimagħtejn mid-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni, jew, fejn applikabbli, mid-data li fiha l-Kummissjoni jkollha f'idejha t-traduzzjoni tal-applikazzjoni, skont liema tkun l-aħħar waħda li tasal, il-Kummissjoni għandha toħroġ notifika tal-waslien tal-applikazzjoni u tgħarraf lill-Istat Membru bi kwalunkwe tagħrif addizzjonali li jkollha bżonn sabiex tivvaluta l-applikazzjoni.

3. Fejn tali tagħrif addizzjonali jiġi mitlub mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jwieġeb fi żmien sitt ġimghat mid-data tat-talba. Din l-iskadenza għandha tiġi estiża mill-Kummissjoni b'ġimagħtejn, fuq talba debitament ġustifikata tal-Istat Membru kkonċernat.

4. Abbazi tat-tagħrif mogħti mill-Istat Membru, il-Kummissjoni għandha tlesti l-valutazzjoni tagħha tal-konformità tal-applikazzjoni mal-kundizzjonijiet għall-ġhoti ta' kontribuzzjoni finanzjarja, fi żmien 12-il ġimgha minn meta tasal l-applikazzjoni kompluta jew, fejn applikabbli mit-traduzzjoni tal-applikazzjoni. Fejn il-Kummissjoni, ma tkunx tista', eċċezjonalment, tirrispetta din l-iskadenza, għandha tagħti spejgazzjoni bil-miktub fejn tagħti r-raġunijiet tad-dewmien.

▼ C1

5. Applikazzjoni kompluta għandu jkun fiha t-tagħrif li ġej:
- (a) analiżi rragunata tar-rabta bejn is-sensji jew il-waqfien tal-attività tax-xogħol u t-tibdiliet strutturali prinċipali fix-xejriet tal-kummerċ dinji, jew it-taqlib serju fl-ekonomija lokali, reġjonali u nazzjonali kkawżat mill-globalizzazzjoni jew mill-kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali jew minn kriżi finanzjarja u ekonomika globali ġdida. Din l-analiżi għandha tkun imsejsa fuq statistika u tagħrif ieħor fil-livell l-aktar xieraq biex turi jekk il-kriterji ta' intervent stipulati fl-Artikolu 4 intlaħqux jew le;
 - (b) il-konferma li, fejn l-intrapriża li tat is-sensji kompliet għaddejja bl-attivitàjiet tagħha wara li tkun tat is-sensji, hija tkun irrispettat l-obbligi ġuridiċi tagħha li jirregolaw l-issensjar u li pprovdiet għall-haddiema tagħha skont dawn l-obbligi;
 - (c) valutazzjoni tal-għadd ta' sensji skont l-Artikolu 5, u spjegazzjoni tal-avvenimenti li wasslu għal dawk is-sensji;
 - (d) l-identifikazzjoni, fejn huwa applikabbli, tal-intrapriži li keċċew lill-impjegati, il-fornituri jew il-produtturi aktar 'l isfel fil-katina tal-produzzjoni, is-setturi, u l-kategoriji ta' benefiċjarji fil-mira mqasma skont is-sess u l-grupp tal-etajiet;
 - (e) l-impatt mistenni tas-sensji fir-rigward tal-ekonomija u l-impjiegi lokali, reġjonali jew nazzjonali;
 - (f) deskrizzjoni tal-pakkett ikkoordinat ta' servizzi personalizzati u n-nefqa relatata, inklużi, b'mod partikolari, kwalunkwe miżura li tappoġġa inizjattivi ta' impjiegi għall-benefiċjarji żvantaġġati, ta' età akbar u żgħażaġh;
 - (g) spjegazzjoni dwar kif il-pakkett ta' miżuri jikkomplementa l-azzjonijiet iffinanzjati minn fondi oħra nazzjonali jew tal-Unjoni kif ukoll tagħrif dwar azzjonijiet li huma obbligatorji għall-intrapriži kkonċernati bis-sahha tal-liġi nazzjonali jew skont il-ftehimiet kollettivi;
 - (h) il-baġit stmat għal kull wiehed mill-komponenti tal-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati b'appoġġ għall-benefiċjarji fil-mira u għal kwalunkwe attività ta' thejjiġa, ġestjoni, informazzjoni u pubbliċità, kontroll u rappurtar;
 - (i) id-dati li fihom inbdew jew għad iridu jinbdew is-servizzi personalizzati għall-benefiċjarji fil-mira u l-attivitàjiet biex jiġi implimentat il-FEG, kif spjegat fl-Artikolu 7(1) u (4) rispettivament;
 - (j) il-proċeduri segwiti biex jiġu kkonsultati l-benefiċjarji fil-mira jew ir-rappreżentanti tagħhom jew is-shab soċjali kif ukoll l-awtoritajiet lokali u reġjonali jew organizzazzjonijiet rilevanti oħra kif applikabbli;

▼ C1

- (k) stqarrija ta' konformità tal-appoġġ mitlub mill-FEG bir-regoli proċedurali u materjali tal-Unjoni dwar l-ghajjnuna mill-Istat kif ukoll stqarrija li taghti fil-qosor ir-raġuni għala s-servizzi personalizzati ma jehdux post il-miżuri li huma r-responsabbiltà ta' kumpaniji bis-saħħa tal-liġi nazzjonali jew ftehimiet kollettivi;
- (l) is-sorsi ta' prefinanzjament jew ta' kofinanzjament nazzjonali u kofinanzjament ieħor jekk applikabbli.

*Artikolu 9***Komplementarjetà, konformità u koordinazzjoni**

1. Kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG m'għandhiex tiehu post azzjonijiet li huma r-responsabbiltà ta' kumpaniji skont il-liġi nazzjonali jew ftehimiet kollettivi.
2. Appoġġ għall-benefiċjarji fil-mira għandu jikkomplementa l-azzjonijiet tal-Istati Membri fuq livell nazzjonali, reġjonali u lokali inklużi daww kofinanzjati mill-fondi tal-Unjoni.
3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG għandha tkun limitata għal dak li huwa necessarju biex tipprovdi solidarjetà u appoġġ ta' darba, b'mod temporanju, għall-benefiċjarji fil-mira. L-azzjonijiet appoġġati mill-FEG għandhom ikunu konformi mal-liġi tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali, inklużi r-regoli dwar ghajjnuna mill-Istat.
4. Skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istat Membru applikant għandhom jiżguraw il-koordinazzjoni tal-ghajjnuna mill-fondi tal-Unjoni.
5. L-Istat Membru applikant għandu jiżgura li l-azzjonijiet speċifiċi li jirċievu kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG ma għandhomx jirċievu wkoll ghajjnuna minn strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni.

*Artikolu 10***Ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u nondiskriminazzjoni**

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u l-integrazzjoni tal-perspettiva tas-sessi jkunu parti integrali mill-istadji varji tal-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG u jiġu promossi matulha. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi xierqa kollha sabiex jipprevjenu kwalunkwe diskriminazzjoni msejsa fuq sess, origini razzjali jew etnika, reliġjon jew twemmin, diżabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali fl-aċċess għall-FEG u matul l-istadji varji tal-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja.

*Artikolu 11***Għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni**

1. Fuq inizjattiva tal-Kummissjoni, mhux iktar minn 0,5 % tal-ammont massimu annwali tal-FEG jista' jintuża biex jiffinanzja l-preparazzjoni, il-monitoraġġ, il-ġbir ta' data u l-kreazzjoni ta' bażi ta' għarfien rilevanti għall-implimentazzjoni tal-FEG. Huwa jista' jintuża wkoll sabiex jiffinanzja l-appoġġ amministrattiv u tekniku, attivitajiet ta' tagħrif u komunikazzjoni, kif ukoll l-attivitajiet ta' verifika, kontroll u evalwazzjoni li huma meħtieġa biex jiġi implimentat dan ir-Regolament.

▼ C1

2. Suġġett għal-limitu massimu stabbilit fil-paragrafu 1, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jagħmlu disponibbli ammont għall-għajjnuna teknika fil-bidu ta' kull sena abbażi ta' proposta mill-Kummissjoni.

▼ M1

3. Il-kompiti stipulati fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

▼ C1

4. L-għajjnuna teknika tal-Kummissjoni għandha tinkludi l-provvediment ta' tagħrif u gwida għall-Istati Membri għall-użu, il-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-FEG. Il-Kummissjoni għandha ttipprovdi wkoll tagħrif flimkien ma' gwida ċara dwar l-użu tal-FEG lis-shab soċjali Ewropej u nazzjonali.

*Artikolu 12***Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità**

1. L-Istat Membru applikant għandu jipprovdi tagħrif dwar l-azzjonijiet iffinanzjati u għandu jagħmilhom pubbliċi. Dan it-tip ta' tagħrif għandu jkun indirizzat lill-benefiċjarji fil-mira, lill-awtoritajiet lokali u reġjonali, lill-imsieħba soċjali, lill-midja u lill-pubbliku ġenerali. Għandu jenfasizza r-rwol tal-Unjoni u għandu jiżgura li l-kontribuzzjoni mill-FEG tkun viżibbli.

2. Il-Kummissjoni għandha żżomm u taġġorna regolarment sit tal-Internet, li jkun aċċessibbli bil-lingwi ufficjali kollha tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, li għandu jipprovdi tagħrif aġġornat dwar il-FEG, gwida dwar il-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet, kif ukoll tagħrif dwar applikazzjonijiet aċċettati u miċhuda u dwar ir-rwol tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fil-proċedura baġitarja.

3. Il-Kummissjoni għandha timplimenta attivitajiet ta' tagħrif u komunikazzjoni dwar il-kazijiet tal-FEG u r-riżultati tagħhom abbażi ta' esperjenzi bl-iskop li ttejjeb l-effikaċja tal-FEG u tiżgura li ċ-ċittadini u l-haddiema tal-Unjoni jkunu jafu bil-FEG. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-użu tal-FEG kull sentejn skont il-pajjiż u s-settur.

4. Ir-riżorsi allokat għall-azzjonijiet ta' komunikazzjoni skont dan ir-Regolament għandhom jikkontribwixxu wkoll sabiex tiġi koperta l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sakemm ikunu relatati mal-iskopijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 13***Determinazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja**

1. Il-Kummissjoni għandha, abbażi tal-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 8, u b'mod partikolari wara li tikkunsidra l-għadd ta' benefiċjarji fil-mira, l-azzjonijiet proposti u l-istima tal-ispejjeż, tevalwa u ttipponi mill-aktar fis l-ammont ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, jekk teżisti, li jista' jsir fil-limiti tar-riżorsi disponibbli. L-ammont ma jistax jaqbeż is-60 % tal-ispejjeż totali stmati msemmija fil-punt (h) tal-Artikolu 8(5).

▼ C1

2. Fejn, abbażi tal-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 8, il-Kummissjoni tikkonkludi li l-kundizzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja skont dan ir-Regolament ikunu ġew sodisfatti, hija għandha tagħti bidu minnufih għall-proċedura stipulata fl-Artikolu 15.

3. Fejn, abbażi tal-valutazzjoni li tkun saret skont l-Artikolu 8, il-Kummissjoni tikkonkludi li l-kundizzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja ma jkunux ġew sodisfatti taht dan ir-Regolament, għandha immedjatament tinnotifika lill-Istat Membru applikant.

*Artikolu 14***Eliġibbiltà tan-nefqa**

1. In-nefqa għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mid-dati stabbiliti fl-applikazzjoni skont il-punt (i) tal-Artikolu 8(5) li fihom l-Istat Membru kkonċernat jibda, jew huwa mistenni li jibda, jipprovi s-servizzi personalizzati għall-benefiċjarji fil-mira jew iġarrab in-nefqa amministrattiva sabiex jiġi implimentat il-FEG, skont l-Artikolu 7(1) u (4) rispettivament.

2. Fil-każ ta' għotjiet, għandhom japplikaw f'dan is-sens l-Artikoli 67 u 68 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, kif ukoll kwalunkwe att delegat adottat mill-Kummissjoni skont dawk ir-Regolamenti.

*Artikolu 15***Proċedura baġitarja**

1. L-arranġamenti għall-FEG għandhom ikunu konformi mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

2. L-appropriazzjonijiet li jikkonċernaw il-FEG għandhom ikunu inkluzi fil-baġit ġenerali tal-Unjoni bhala dispożizzjoni.

3. Il-Kummissjoni, fuq naha wahda, u l-Parlament Ewropew u l-Kunsill, fuq in-naha l-oħra, għandhom jaqsmu hilitom biex inaqqsu kemm jista' jkun il-hin li jittiehed biex jiġi mobilizzat il-FEG.

▼ M1

4. Fejn il-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-kondizzjonijiet biex tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG ikunu sodisfatti, hija għandha tipprezenta proposta għall-mobilizzazzjoni tiegħu. Id-deċiżjoni

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (Ara paġna 320 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (Ara paġna 470 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

▼ **M1**

għall-mobilizzazzjoni tal-FEG għandha tittiehed b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fi żmien xahar mir-riferiment lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata u l-Parlament Ewropew għandu jaġixxi b'maġġoranza tal-membri komponenti tiegħu u tieta minn kull hamsa tal-voti mitfugħa.

It-trasferimenti relatati mal-FEG għandhom isiru f'konformità mal-Artikolu 31 tar-Regolament Finanzjarju, fil-prinċipju, fi żmien perijodu ta' mhux aktar minn sebat ijiem mid-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni rilevanti mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill.

▼ **C1**

5. Fl-istess żmien li tadotta l-proposta għal deċiżjoni biex jiġi mobilizzat il-FEG, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni dwar kontribuzzjoni finanzjarja, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li għandu jidhol fis-seħh fid-data li fiha l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jadottaw id-deċiżjoni biex jiġi mobilizzat il-FEG.

6. Proposta għal deċiżjoni biex jiġi mobilizzat il-FEG skont il-paragrafu 4 għandha tinkludi dan li ġej:

- (a) il-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 8(4), flimkien ma' sommarju tat-tagħrif li fuqu hija bbażata dik il-valutazzjoni;
- (b) evidenza li ġew rispettati l-kriterji stabbiliti fl-Artikoli 4 u 9 jkunu ġew sodisfatti; u
- (c) ir-raġunijiet li jiġġustifikaw l-ammonti proposti.

*Artikolu 16***Pagament u użu tal-kontribuzzjoni finanzjarja**

1. Wara d-dhul fis-seħh ta' deċiżjoni dwar kontribuzzjoni finanzjarja skont l-Artikolu 15(5) il-Kummissjoni għandha thallas il-kontribuzzjoni finanzjarja lill-Istat Membru kkonċernat f'pagament waħdieni ta' prefinanzjament 100 %, fil-prinċipju fi żmien 15-il gurnata. Il-prefinanzjament għandu jkun ikkletterjat meta tingħalaq il-kontribuzzjoni finanzjarja skont l-Artikolu 18(2).

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fil-paragrafu 1, għandha tiġi implimentata fil-qafas ta' ġestjoni maqsuma skont l- ► **M1** Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju ◀.

3. It-termini tekniċi dettaljati tal-finanzjament għandhom jiġu determinati mill-Kummissjoni fid-deċiżjoni dwar kontribuzzjoni finanzjarja msemija fl-Artikolu 15(5).

4. L-Istat Membru għandu jwettaq l-azzjonijiet eliġibbli msemija fl-Artikolu 7 mill-aktar fis possibbli, u mhux aktar tard minn 24 xahar wara d-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni skont l-Artikolu 8(1).

L-Istat Membru jista' jiddeċiedi li jipposponi d-data meta jinbdew l-azzjonijiet eliġibbli b'mhux iktar minn tliet xhur wara d-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni. F'każ ta' tali posponiment, l-azzjonijiet eliġibbli għandhom jitwettqu fi żmien il-perjodu ta' 24 xahar wara d-data tal-bidu komunikata mill-Istat Membru fl-applikazzjoni.

▼C1

Fejn jidhol għal kors edukattiv jew ta' tahrig li jgħid sentejn jew aktar, il-miżati għal tali kors jistgħu jiġu inklużi għall-kofinanzjament tal-FEG sad-data meta għandu jidher ir-rapport finali msemmi fl-Artikolu 18(1), kemm-il darba l-miżati rilevanti jkunu thallsu qabel dik id-data.

5. Meta jwettaq l-azzjonijiet li jinsabu fil-pakkett ta' servizzi personalizzati, l-Istat Membru kkonċernat jista' jressaq proposta lill-Kummissjoni sabiex jemenda l-azzjonijiet inklużi biż-żieda ta' azzjonijiet eliġibbli oħrajn elenkati fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 7(1), sakemm dawk l-emendi jkunu debitament ġustifikati u t-total ma jaqbiżx il-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fl-Artikolu 15(5). Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-emendi proposti u, jekk taqbel magħhom, għandha tgħarraf b'dan lill-Istat Membru.

6. L-infiq taħt l-Artikolu 7(4) għandu jkun eliġibbli sad-data tal-għeluq għall-prezentazzjoni tar-rapport finali.

Artikolu 17

Użu tal-euro

L-applikazzjonijiet, id-deċiżjonijiet dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji u r-rapporti li jaqgħu taħt dan ir-Regolament, kif ukoll kwalunkwe dokument relatat iehor, għandhom jesprimu l-ammonti kollha feuro.

Artikolu 18

Rapport finali u għeluq

1. Sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara li jiskadi l-perjodu speċifikat fl-Artikolu 16(4), l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprezenta rapport finali lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja, inkluż tagħrif dwar:

- (a) it-tip ta' azzjonijiet u r-riżultati ewlenin;
- (b) l-ismijiet tal-korpi li jwettqu l-pakkett ta' miżuri fl-Istat Membru;
- (c) il-karatteristiċi tal-benefiċjarji fil-mira u l-istatus tal-impjeg tagħhom;
- (d) jekk l-impriza, bl-eċċezzjoni tal-mikro-intrapriżi u l-SMEs, kinitx benefiċjarja ta' għajjnuna mill-Istat jew ta' finanzjament preċedenti mill-fondi ta' koeżjoni jew strutturali tal-Unjoni fil-hames snin ta' qabel;
- (e) dikjarazzjoni li tiġġustifika n-nefqa u li tindika, fejn ikun possibbli, il-komplementarjetà tal-azzjonijiet ma' dawk iffinanzjati mill-Fond Soċjali Ewropew (FSE).

Meta jkun possibbli, id-data relatata mal-benefiċjarji għandha titqassam skont is-sess.

▼ **C1**

2. Sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara li l-Kummissjoni tkun irċeviet it-tagħrif meħtieġ kollu skont il-paragrafu 1, hija għandha taghlaq il-kontribuzzjoni finanzjarja billi tiddetermina l-ammont finali tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG u, jekk ikun hemm, il-bilanċ li għandu jithallas mill-Istat Membru kkonċernat taht l-Artikolu 22.

*Artikolu 19***Rapport biennali**

1. Sal-1 ta' Awwissu 2015 u kull sentejn minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport komprensiv, kwantitattiv u kwalitattiv dwar l-attivitajiet taht dan ir-Regolament u r-Regolament (KE) Nru 1927/2006 li saru fis-sentejn ta' qabel. Ir-rapport għandu jiffoka prinċipalment fuq ir-riżultati miksuba mill-FEG u b'mod partikolari għandu jkun fih tagħrif li għandu x'jaqsam mal-applikazzjonijiet imressqa, mad-deċiżjonijiet adottati, mal-azzjonijiet iffinanzjati, inkluża l-istatistika dwar ir-rata ta' riintegrazzjoni għall-benefiċjarji assistiti għal kull Stat Membru u l-komplementarjetà tal-azzjonijiet ta' dan it-tip b'azzjonijiet iffinanzjati minn fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-FSE, u t-tagħrif relatat mal-gheluq tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jkunu saru. Għandu jiddokumenta wkoll dawk l-applikazzjonijiet li jkunu ġew miċhuda jew imnaqqsqa minhabba li ma kienx hemm approprjazzjonijiet bizzejjed jew minhabba nuqqas ta' eligibbiltà.

2. Ir-rapport għandu jiġi trasmess għall-informazzjoni lill-Qorti tal-Awdituri, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lis-shab soċjali.

*Artikolu 20***Evalwazzjoni**

1. Fuq l-inizjattiva tagħha stess u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tagħmel:

- (a) sat-30 ta' Ġunju 2017, evalwazzjoni ta' nofs it-terminu tal-effikaċja u s-sostenibbiltà tar-riżultati miksuba;
- (b) sal-31 ta' Diċembru 2021, evalwazzjoni *ex-post* bil-ghajnuna ta' esperti esterni, sabiex jiġi mkejje l-impatt tal-FEG u l-valur miżjud tiegħu.

2. Ir-riżultati tal-evalwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu trasmessi, għall-informazzjoni, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Qorti tal-Awdituri, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lis-shab soċjali. Ir-rakkomandazzjonijiet tal-evalwazzjonijiet għandhom jitqiesu għat-tfassil ta' programmi godda fil-qasam tal-impjiegi u tal-affarijiet soċjali.

3. L-evalwazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu ċ-ċifri li juru l-ghadd ta' applikazzjonijiet u għandhom ikopru l-prestazzjoni tal-FEG skont il-pajjiż u s-settur, sabiex jiġi vvalutat jekk il-FEG hux qed jilhaq il-benefiċjarji fil-mira tiegħu.

▼ **C1***Artikolu 21***Ġestjoni u kontroll finanzjarju**

1. Bla ħsara għar-responsabbiltà tal-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jassumu r-responsabbiltà mill-bidunett għall-ġestjoni tal-azzjonijiet appoġġati mill-FEG u l-kontroll finanzjarju tal-azzjonijiet. Għal dan l-għan, il-miżuri li huma jieħdu għandhom jinkludu:

(a) il-verifika li ġew stabbiliti l-ftehimiet ta' ġestjoni u kontroll u li qed jiġu implimentati b'tali mod li jiżguraw li l-fondi tal-Unjoni qed jintużaw b'mod effiċjenti u korrett, f'konformità mal-prinċipji tal-amministrazzjoni finanzjarja tajba;

(b) il-verifika li l-azzjonijiet iffinanzjati twettqu kif xieraq;

(c) l-iżgurar li l-infiq iffinanzjat huwa bbażat fuq dokumenti ta' ġustifikazzjoni verifikabbli, u huwa legali u regolari;

(d) il-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u il-korrezzjoni tal-irregolaritajiet kif definit fl-Artikolu 122 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1303/2013 u fejn huwa xieraq l-irkupru tal-ammonti li thallsu zjeda flimkien mal-interessi fuq pagamenti li jkunu thallsu tard. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw kwalunkwe tali irregolarità lill-Kummissjoni, u jzommu lill-Kummissjoni infurmata dwar kwalunkwe progress tal-proċeduri amministrattivi u legali li jirriżultaw.

2. L-Istati Membri għandhom jinnominaw korpi biex ikunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll tal-azzjonijiet appoġġati mill-FEG skont l- ► **M1** Artikolu 63(3) tar-Regolament Finanzjarju ◀ u mal-kriterji u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1303/2013. Dawk il-korpi nominati għandhom jagħtu lill-Kummissjoni t-tagħrif spjegat fl- ► **M1** Artikolu 63(5) tar-Regolament Finanzjarju ◀ dwar l-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja meta jkunu qed iressqu r-rapport finali msemmi fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa fejn tkun aċċertata irregolarità. Il-korrezzjonijiet magħmula mill-Istati Membri għandhom jikkonsistu fit-thassir tal-kontribuzzjoni finanzjarja kollha jew ta' parti minnha. L-Istati Membri għandhom jirkupraw kull ammont imhallas indebitament bħala riżultat ta' irregolarità li tiġi skoperta, iħallsuh lura lill-Kummissjoni u, fejn l-ammont ma jithallasx lura mill-Istat Membru rilevanti fil-limitu ta' żmien mogħti, għandu jithallas l-imġax.

4. Il-Kummissjoni, fir-responsabbiltà tagħha għall-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni, għandha tiegħu l-passi kollha necessarji biex tivverifika li l-azzjonijiet iffinanzjati jitwettqu b'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba u effiċjenti. Hija r-responsabbiltà tal-Istat Membru applikanti biex jiżgura li għandu sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li qed jahdmu tajjeb. Il-Kummissjoni għandha tissodisfa ruħha li dawn is-sistemi jkunu stabbiliti.

▼ **C1**

Għal dak il-għan, bla hsara għas-setgħat tal-Qorti tal-Awdituri jew għall-verifiki magħmulin mill-Istat Membru skont il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali, l-uffiċjali jew impjegati tal-Kummissjoni jistgħu jwettqu verifiki fil-post, inklużi verifiki rappreżentattivi, dwar l-azzjonijiet iffinanzjati mill-FEG wara avviz li jintbagħat fiż-żmien minimu ta' jum ta' xogħol. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istat Membru applikanti bil-għan li takkwista l-għajnuna neċessarja. Uffiċjali jew impjegati tal-Istat Membru kkonċernat jistgħu jiehdu parti f'dawn il-verifiki.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti ta' ġustifikazzjoni li jirrigwardaw in-nefqa magħmula jinżammu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u l-Qorti tal-Awdituri għal perjodu ta' tliet snin wara l-għeluq ta' kontribuzzjoni finanzjarja riċevuta mill-FEG.

*Artikolu 22***Rimborż tal-kontribuzzjoni finanzjarja**

1. F'każijiet fejn l-ispiza attwali ta' azzjoni tkun inqas mill-ammont stmat ikkwotat taht l-Artikolu 15, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, fejn titlob lill-Istat Membru kkonċernat biex jirrimborża l-ammont korrispondenti tal-kontribuzzjoni finanzjarja riċevuta.

2. Fejn l-Istat Membru kkonċernat jonqos milli jikkonforma mal-obbligi ddikjarati fid-deċiżjoni dwar kontribuzzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tiehu l-passi mehtieġa billi tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, sabiex iġġiegħel lil dak l-Istat Membru jhallas lura l-kontribuzzjoni finanzjarja kollha li jkun ha jew parti minnha.

3. Qabel ma tiġi adottata deċiżjoni skont il-paragrafi 1 jew 2, il-Kummissjoni għandha tagħmel eżami xieraq tal-każ u, b'mod partikolari, għandha tagħti lill-Istat Membru kkonċernat perjodu speċifiku ta' żmien li matulu jista' jressaq il-kummenti tiegħu.

4. Jekk, wara li jkunu tlestew il-verifiki neċessarji, il-Kummissjoni tikkonkludi li Stat Membru mhuwiex jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 21(1), jekk l-ebda ftehim ma jkun milhuq u l-Istat Membru jkun għadu ma għamilx il-korrezzjonijiet f'perjodu stabbilit mill-Kummissjoni, u b'kont meħud ta' kwalunkwe kumment magħmul mill-Istat Membru, hija għandha tiddeċiedi fi tliet xhur mill-ahħar tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 3 biex tagħmel il-korrezzjonijiet finanzjarji mehtieġa billi tikkanċella l-kontribuzzjoni tal-FEG kollha jew parti minnha għall-azzjonijiet inkwistjoni. Kull ammont imħallas indebitament bhala riżultat ta' irregolarità li tiġi skoperta għandu jiġi rkuprat u, fejn l-ammont ma jithallasx lura mill-Istat Membru applikant fil-limitu ta' żmien mogħti, għandu jithallas l-imgħax.

*Artikolu 23***Thassir**

Ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006 b'dan jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

Minkejja l-ewwel paragrafu, huwa għandu jibqa' japplika għal applikazzjonijiet imressqa sal-31 ta' Diċembru 2013.

▼ C1

Artikolu 24

Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-applikazzjonijiet kollha ppreżentati bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Dicembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.